

# Redactor General.



Cádiz miércoles 11 de mayo de 1814.

**Afecciones astronómicas**—Sale el sol á las 5.<sup>hs</sup> y 7.<sup>6</sup>: se pone á las 6 y 53.<sup>6</sup>. Debe señalar el reloj al mediodía verdadero 11.<sup>hs</sup> 56.<sup>6</sup> y 6.<sup>6</sup>—Es el día 22 de la luna. Sale á los 6.<sup>6</sup> de la madrugada. Se pone á las 10 y 10.<sup>6</sup> de la mañana. *Marezs*: Primera alta: á las 5 y 58.<sup>6</sup> de la mañana. Primera baja: á los 11.<sup>6</sup> de la tarde. Segunda alta: á las 6 y 22.<sup>6</sup> de la tarde.

*San Mamerto, obispo.*

*Jubileo de XL horas.*—En la iglesia de San Lorenzo. [Se manifiesta á las 5½ y se oculta á las 7.]

*Orden de la plaza.*— *Gefe de día*: Don Francisco Collantes, teniente-coronel agregado al regimiento de Gerona. *Parada*: los cuerpos de la guarnicion. *Ronda*: Gerona. *Teatro*: Cazadores.

*Oficio del general Stewart al lord Castlereagh, en que se detallan los movimientos que dieron margen á la formal resolucion de los aliados de entrar en Paris.*

*Cuartel-general de La fere-Champenoise, 26 de marzo de 1814*—Milord: Habiendosele frustrado á Buonaparte su proyecto de penetrar por Plancy y Arcis, atravesando el Aube, y habiendo desistido de su idea de atacar al príncipe Schwartzberg en la posicion que ocupaba en Menil-la-Comtesse, parece que el objeto que se propuso en sus ultimas operaciones fue el de impedir la reunion del ejército del príncipe Schwartzberg con el del mariscal Blücher. Es evidente que, para el caso de no lograrse enteramente este plan, su intento era forzar su union, y sus comunicaciones por la retaguardia, obligándoles al mayor rodeo posible. Es cierto además, como lo demuestran las cartas interceptadas, que Buonaparte opinaba que el movimiento que intentaba verificar sobre la derecha del príncipe Schwartzberg obligaria á este á retirarse ácia el Rhin, por temor de que cortasen sus comunicaciones; consiguiendo de este modo socorrer sus plazas, y estar en mejor disposicion para cubrir á Paris—Generalmente sucede que las maniobras se hacen con las tropas avanzadas ó cabeza de un ejército; pero Buonaparte llevó tan adelante este proyecto, pasando el Aube con todo su ejército por cerca de Vitry; que vino á quedar en descubierto y expuesto á la audaz y grandiosa resolucion que fue adoptada inmediatamente.

Buonaparte puso todo su ejército en movimiento ácia Vitry en la tarde del 21. Aquella noche hizo alto en Sompuis; y al día siguiente el cuerpo que formaba la vanguardia de su ejército llegó á Vitry, é intimó la rendicion á la

plaza. El coronel N. la habia puesto en un estado regular de defensa, y su guarnicion constaba de tres á cuatro mil prusianos. El mariscal Ney procuró con toda clase de amenazas conseguir la rendicion; pero el valiente coronel prusiano se negó á ello resueltamente; y mantuvo la ciudad obligando de este modo al general frances á que pasase el Marne por puentes construidos cerca de Frignicourt. Por ellos pasó Buonaparte con todo su ejército en los días 23 y 24, é inmediatamente se supo que habia tomado la direccion de Saint Dizier. Tres objetos podría entonces proponerse: por movimientos sobre la derecha obligarnos á retroceder: si esto no lo conseguia, obrar sobre nuestras comunicaciones; y aun tratar de reunion con el mariscal Augereau; ó, finalmente, retirándose á las fortaleza de Metz &c.; prolongar la guerra resistiendo en una nueva línea; que nos colocaba en el centro de la Francia, mientras tomaba las mejores precauciones que tenia á su alcance para defensa de la capital—Los aliados, habiendo pasado el 22 á la orilla derecha del Aube, no perdieron momento para adoptar la audaz resolucion de reunir sus dos ejércitos al oeste, situándose de este modo entre el ejército frances y Paris; y dirigiéndose con una fuerza al ménos de doscientos mil hombres sobre la capital del imperio frances.—Para ocultar mejor este movimiento, el ejército aliado emprendió su marcha por Pougy, Lesmont, y Arcis sobre Vitry; y S. M. I. el emperador de Rusia, á favor de dos marchas extraordinaria de 18 y 12 leguas, estableció su cuartel-general con el del feld-mariscal en Vitry el 24 del corriente. El general de caballeria de la guardia rusa Augereausky se apoderó el 23 de algunas piezas de artilleria, hizo 1500 prisioneros, y tomó una porcion conside-

table de carros de municiones; y tanto en este dia como en el siguiente hubo algunas acciones entre la vanguardia de los cuerpos del general Wrede y principe de Wirtemberg, y la del enemigo.—Desde el momento en que el mariscal adoptó esta resolución, empezó á tomar las disposiciones convenientes, y colocó un cuerpo de tropas en la línea de Bar-sur-Aube al mando del general Ducca, para que protegiese el cuartel-general del emperador de Austria, las provisiones &c. y las trasiadase en caso necesario ácia el ejército del Sur, y para que tambien, adelantando vigorosamente sus operaciones ácia la capital, asegurase su retaguardia ínterin que aquel realizaba sus planes por el frente.—El ejército aliado marchó el 25 en tres columnas á La-Fere-Champenoise. Toda la caballeria del ejército formaba el cuerpo avanzado, y debia adelantarse hasta Sezanne. El 4.º y 6.º cuerpos formaban la vanguardia de la columna del centro. El 5.º ocupaba la derecha, y las reservas y las guardias la izquierda.—Súpose que el mariscal Blucher habia llegado con gran parte de su ejército á Chalons. Los generales Winzingerode y Czernicheff, con toda su caballeria, entraron en Vitry el 23, y fueron inmediatamente enviados á observar la marcha de Buonaparte ácia St. Dizier, amenazando su retaguardia. La infanteria del general Winzingerode habia quedado en Chalons con el mariscal Blucher, con los cuerpos del general Woronzoff y Sacken. El general Bulow se dirigió á atacar á Soissons; y los generales D'York y Kleist se movieron sobre la línea de Montmirail.—V. S. conocerá por estos movimientos generales que si Buonaparte no hubiera pasado el Aube y cruzado por entre los dos ejércitos, se habria probablemente encontrado en una posicion igual á la de Leipzick, y su resultado sin duda alguna hubiera sido de la misma naturaleza.—El ejército estuvo al bivac el 25 en La fere-Champenoise.—Parece que los cuerpos de los mariscales Marmont y Mortier, que iban retirándose del mariscal Blucher, se dirigian ácia Vitry para ponerse de acuerdo con los movimientos de Buonaparte, que quizas no podian haberse llevado del todo á efecto hasta hallarse mui comprometido: estos cuerpos de su ejército se vieron mui perplexos al encontrarse con el ejército de Schwartzenberg, cuando creian encontrarse con el suyo.

Es tan singular como curioso que las avanzadas de Marmont se hallaban mui cerca de Vitry la noche del 24, sin saber que Vitry estaba en poder de los aliados.—La mañana del 25 el sexto cuerpo mandado por el general Reusske dió con las avanzadas, haciéndolas retroceder á Connantray y por Fere-Champenoise: en aquel punto les cogió gran número de cañones, carros y bagages. En el ínterin la caballeria rusa de la reserva, al mando del gran duque Constantino, obtuvo ventajas por la izquierda, cogiendo 18 cañones y muchos prisioneros. Pero el movimiento mas brillante de este dia ocurrió luego que las tropas aliadas que avanzaban hubieron pasado por Champenoise: una columna de 50 hombres, destacada por el enemigo, al mando del general Ames, habia caminado protegida por el cuerpo de Marmont, desde las inmediaciones de Montmirail, para in-

corporarse al ejército grande de Napoleon. Este cuerpo custodiaba un inmenso convoi de 1000 raciones de pan, y municiones, y era de suma importancia por las fuerzas que llevaba anexas. Habia salido de París para unirse con Buonaparte; y la caballeria del general Blucher fue la primera que le descubrió y observó en su marcha desde Chalons. Mi ayudante de campo, el capitán Harris, tuvo la fortuna, estando de descubierta con algunos cosacos, de ser el primero que dió noticia de su posicion al general Blucher.—La caballeria de los generales Kort y Basitschikoff salió inmediatamente en su alcance, y tuvo el enemigo que retirarse sobre Fere-Champenoise, en tanto que la caballeria del ejército principal iba avanzando. Se dieron varias cargas á este cuerpo, que formó el cuadro, y del que debe decirse, en honor de la justicia, se defendió con la mayor bizarría, aunque compuesto de tropa bisoña y guardias nacionales: luego que estuvo rodeado por la caballeria de los dos ejércitos, se destacaron algunos oficiales intimándole la rendicion; pero continuó, no obstante, su marcha y el fuego sin deponer las armas. Entónces una bateria rusa dió principio á jugar, y la caballeria á fuerza de cargas le aniquiló por completo. Los generales de division Ames y Pathod, cinco brigadieres, 50 prisioneros y 12 cañones con el convoi cayeron en nuestras manos. Las retaguardias de Marmont y Mortier parece se dirigieron ácia Sezanne, y no es facil decir si lograrán escapar. Se han tomado todas las medidas para cansarlas y rodearlas; pero el momento es tan crítico, y cuantas noticias se reciben dan margen á tales y tan nuevas conjeturas, que solo puedo suplicar á V. S. disimule el modo imperfecto con que tengo que darle estos detalles.—El ejército principal va hoy á Mailleret: el cuartel-general en Treffau, y las avanzadas se extenderán hasta La-Ferté Gaucher.—El mariscal Blucher, que estaba anoche en Etayes, avanzará contra Montmirail.—No dudo cuan sensible será á V. S. saber que el coronel Nul Campbell, oficial de sobresaliente mérito, fue herido por desgracia por un cosaco sin conocerle en una refriega de caballeria: le pasó la lanza por la espalda; pero sigue bien.—Siento igualmente referir la muerte del coronel Rapatel, que quedó en el campo al ir ácia una de las columnas con bandera parlamentaria. La pérdida de un oficial, que tanto y tan justamente estaba estimado en este ejército por su afecto al general Moreau, por sus excelentes prendas y adhesion á la buena causa, ha motivado general sentimiento.—Soi & Carlos Stewart. (Gac. real de Londres.)

#### IMPRESOS.

*El Duende de los cafés*, núm. 283.—Bajo el epigrafe *monjas* habla de su inutilidad, y de cuan bien podriamos pasar sin sus oraciones, que no hicieron por cierto falta á los fieles en muchos siglos en que no fueron conocidas.—*El buen español* declama contra los *asuetos* que tanto menudean los maestros de niños, en perjuicio de estos, de sus padres y del Estado; y contra las *socaliñas* de emperadores y emperatrices, reyes y otros títulos con que les hacen gastar el dinero á las madres.

## Diputación provincial.

*Manifiesto.*

Ciudadanos : Cuando despues de una lucha tan gloriosa, afanes continuados y sacrificios inmensos, pensabamos gozar tranquilamente el fruto de nuestra constancia y heroismo, se oyen todavia rumores sordos, y vemos escritos sediciosos y subversivos que conspiran à trastornar el órden, la paz y sosiego, que por dicha nuestra esperabamos al cabo de una carrera tan penosa. El justo y benéfico Fernando no pudiera jamas imaginar trama tan horrible; y los facciosos, los rebeldes y los inicuos perjuros usurpan su nombre para hacer guerra abierta à la razon y à la misma lealtad española. La Diputacion no puede persuadirse que un pueblo ilustrado, generoso, y observador constante de las leyes, haya cometido un atentado de que hai pocos exemplos en la historia por su atrocidad, por su objeto, y por los males sin número que prepara. Pero es cierto que hoy mismo se asegura por cartas, y deponen los papeles impresos venidos de Sevilla, que en esta ínclita ciudad se ha obrado un trastorno general en el órden establecido; se ha disuelto el vinculo social que la unia con el resto de la nacion; se han insultado los títulos que aseguran nuestros derechos; y ha llegado à tanto el desenfreno y osadia de los facciosos, que se han subrogado en la misma sagrada persona de nuestro Rei. La simple lectura de un papel ó proclama dirigida à Sevilla, y firmada por uno que se dice Asistente, Intendente y Superintendente interino, basta para conocer las miras siniestras, la estupidez y frívolos pretextos de que se valen los autores de este horroroso trastorno: en él se manda que los habitantes de Sevilla obedezcan à las autoridades, observen las leyes, y guarden el órden debido; y al mismo tiempo se infringe la Constitucion, se quebrantan las leyes, y se trastorna el órden que predica: en él se insulta la nacion toda, se rompen los vínculos de union, y sin embargo se aconseja: en él pide este supuesto magistrado que los sevillanos se presten à su voz, y él se hace sordo à los gritos mismos de la naturaleza. Tal es, ciudadanos, la triste y lamentable situacion de aquella ciudad; situacion que no merece, y que solo es provocada por la malevolencia, la perfidia, y el descontento de gentes ineptas. No han parado aqui las tentativas de los revoltosos y malvados; y, para completar su obra y sepultar à la provincia en un caos insondable, han llevado su mano atrevida al santuario de las leyes, lo han profanado, y puesto en lugar de los magistrados legítimos personas de su partido, y de este modo os privan del auxilio de la justicia, haciendo que vuestros derechos experimenten una suspension perjudicial, porque no podeis acudir à una autoridad ilegal y nula, sin riesgo de sufrir nuevos quebrantos cuando se desapruebe su conducta.

Males tan graves, y síntomas tan declarados de una verdadera anarquía, no pueden mirarse con indiferencia por la Diputacion que habeis nombrado. Esta firme en su propósito, fiel à sus promesas, y amante del órden, de la paz, y de la tranquilidad, debe tomar cuantas medidas aconsejan las circunstancias para la seguridad de las personas y bienes de sus comitentes; y efectivamente las ha tomado, impartiendo del Excmo. Señor gefe superior político los auxilios que reclama un accidente tan inesperado como funesto. Una de ellas es que los Ayuntamientos cuiden y velen mui particularmente la procedencia, destino

y ejercicio de cuantas personas transiten por sus pueblos, y que no admitan pasaporte de autoridad que no sea legítima, ni cumplan ordenes que carezcan de autenticidad; dando parte de las ocurrencias que puedan comprometer la quietud y buen órden deseado. Al mismo tiempo se han combinado todos los medios y arbitrios que se requieran en la ocasion para hacer respetar las leyes, y que la autoridad no sea deprimida como intentan los malvados.

Hace mes y medio que nuestro deseado Fernando VII pisò el territorio español, y en todo este tiempo ha guardado religiosamente los pactos que se le anunciaron à su entrada, sin desplegar sus lazos ni dar providencia alguna que inspire la menor desconfianza: se dirige à Madrid, segun las últimas noticias de oficio, para llenar la expectativa de un pueblo que le ama y le desea: todos confiamos en la generosidad de sus paternales sentimientos esperando que jure la Constitucion y haga la felicidad de los españoles; y baxo de auspicios tan felices, y en circunstancias tan lisonjeras, vemos con dolor que un pueblo, que debiera ser la norma de fidelidad y lealtad à su Rei, es el primero que detiene sus pasos benéficos, seducido y engañado por unos facciosos que lo conducen al precipicio. Ciudadanos, este es el momento de ostentar la nobleza de nuestras almas y la elevacion de nuestros sentimientos: compadeced la suerte de un pueblo alucinado por gentes inquietas y enemigas de nuestro Rei, y de la patria misma que profanan: tomad exemplo del mismo Fernando VII, y unidos todos repitamos una y mil veces el juramento de ser fieles à la religion, à la patria, à la Constitucion y al Rei. Cádiz à 9 de mayo de 1814. — Cayetano Valdes, presidente — Bernardo de Elizalde, intendente — Victoriano de Encina — José Bermudez de Castro — Ventura Fita — Tomas Galarza — Enrique Oneale — Francisco Montes-deoca — Nicolas Oreste, secretario interino.

*Oficio transmitido por el Señor gefe-político.*

Excmo. Señor: Enterado este Ayuntamiento constitucional, por la adición al Redactor general n.º 124, de la representacion que V. E. acaba de dirigir à la Superioridad acreditando el espíritu público de esta provincia, y con especialidad el de esa capital, creeria faltar à uno de sus deberes mas esenciales si no se apresurase, como lo hace, en nombre de este leal y constitucional vecindario, à manifestar à V. E. su firme y decidida adhesion à las nuevas instituciones que aseguran la libertad civil é individual, contenida en los límites de la lei. Estos sentimientos no son ignorados de V. E. à quien con anticipacion los ha manifestado esta corporacion, à nombre del vecindario que representa. Se ha llenado de gozo al ver lo que V. E. patentiza à la Superioridad, y le rinde expresivas gracias por haber dado à conocer las ideas reinantes de la provincia, suplicándole que en las ocurrencias que lo exijan y sean convenientes à la causa comun cuente V. E. à los tarifeños en igual categoria que esos sus hermanos de Cádiz, con quienes están íntimamente unidos. La prolongada detencion de S. M. el Rei en Valencia, al paso que aqui infunde angustia en todos los corazones, electriza à un propio tiempo los ánimos, que están resueltos à sostener y defender en todos sentidos, y por todos los me-

dios que estén á su alcance, la Constitucion que han jurado, si por desgracia (lo que es de esperar no suceda) se intentase abolir ó alterarla; en cuyo fatal evento crea V. E. que los mismos que supieron derramar su sangre fuera y dentro de estos débiles muros contra las huestes del tirano sabrán confundir las ideas de los málévolos que se empeñen en hacer que tanta sangre derramada sirva solo para su felicidad particular, y nuestra afrentosa esclavitud. — Este Ayuntamiento suplica á V. E. encarecidamente tenga la bondad de hacer presente á la Diputacion provincial y Ayuntamiento de esa capital los sentimientos de que se halla poseido este vecindario; como igualmente, si lo considerase oportuno, elevarlos al soberano congreso, y al público por medio de la prensa.—Dios guarde á V. E. muchos años. Tarifa, sala capitular formado el Ayuntamiento pleno en cabildo extraordinario á las once de la noche del domingo 8 de mayo de 1814.—Excmo. Señor—Joaquín Abreu, alcalde 1.º —Manuel de Aranguiz, alcalde 2.º —Miguel Ochoa, regidor—Antonio Sotomayor, regidor—José Lozano, regidor—Francisco Patiño, regidor—Juan Bernal, regidor—Juan Gonzalez de Rivas, síndico—Alonso Chico, secretario—Excmo. Señor Don Cayetano Valdes, gefe político-superior de la provincia de Cádiz.—Es copia del oficio pasado á la Diputacion—Nicolas Oreste, secretario interino.

#### NOTICIAS.

Toledo, 30 de abril—Se ha vuelto á colocar la lápida de la Constitucion (R. ants.); pero no se han puesto sobre ella las cabezas de los que la derribaron. (R. G. de España.)

Santúcar de Barrameda, 9 de mayo—En la noche de este dia cuatro frailes y cuatro empleados, mal avenidos con las reformas, han derribado la lápida de la Constitucion y depuesto las autoridades.—Las autoridades serán restablecidas, se volverá á colocar la lápida; pero se pondrán sobre ella las cabezas de los que la derribaron?... (Cart. part.)

### COMERCIO.

VALES.

Dia 10 de mayo. 162 á 164 Pocas operaciones.]

#### CAPITANIA DEL PUERTO.

Desde el mediodia del 9 de mayo al del 10 se han habilitado para salir:

Tartana española Càrmen, Romualdo Ruiz, para Sevilla, en lastre. Barco id. San Francisco de Paula, Antonio Sosa, para id. en lastre. Jabeque id. Càrmen, Manuel Tolodrà, para Villanueva, con cacao: lleva 3 pasajeros. Tartana id. San Pedro y San Juan, Benito Perez, para Sevilla, con bucalao. Bergantin ingles Concordia, Juan Hanford, para Londres, con vino. Jabeque id. Tigre, Mateo Palleta, para Gibraltar, con la misma carga de cebada con que entró en este puerto. Otro id. Delfin, José Botino, para idem, en lastre. Barco español Concepcion, José Maria Villegas, para Sevilla, en lastre. Fragata rusa Henrieta, Hindricks, para Rotterdam, con sal, café, azúcar y palo campeche. Místico español Santa Mónica, Bernardo Pal-

mer, para Málaga, en lastre. Laud id. San Vicente, Blas Vergel, para id. en id. Otro id. San Antonio, Gabriel Isern, para Mataró, con cacao y algodón. Falucho id. San Sebastian, Jaime Rutg., para Arens, con cacao, algodón y bucalao. Otro id. Rosario, Pedro Ortuño, para Alicante, en lastre. Otro id. San Antonio y Animas, Antonio Cabo, para Estepona, en lastre. Laud id. San Antonio, Pedro Pages, para Mataró, con cacao y algodón. Otro id. id., José Casal, para id., con cacao y algodón. Místico id. Soledad, Pedro de Mora, para La-coruña, con aguardiente y vino. Falucho id. San Antonio, Francisco de Mora, para Mataró, con algodón y cobre. Londro id. Ecce-homo, Ventura Durrall, para Lloret, en lastre.

Desde el mediodia del 9 de mayo al del 10 han entrado:

De Sevilla místico español San Antonio y Animas, Manuel Sanchez, con harina y pan, en 4 dias. De Vinaroz, Estepona y Santúcar laud id. San Miguel, Pablo Sorolla, con vino y papel, en 17 dias. De Santúcar charanguero id. Virgen del Càrmen, Francisco Ses, en lastre, en 8 horas. De Sevilla y Santúcar charanguero id. Virgen del Càrmen, Manuel Dominguez, con trigo, en 9 dias. De Villa real falucho portugues Señor de los Pasos, Antonio Rivero, con sardinas, en 1 dia. De Mallorca y Algeciras jabeque español San Antonio de Padua, Rafael Saleras, con vino y aguardiente, en 26 dias del primer puerto: conduce 1 pasajero. De San Juan del Puerto falucho id. San Francisco, José Barroso, con recova y paja, en 2 dias. De Las-águilas y Málaga laud id. San Francisco de Paula, Antonio Lloret, con cebada, en 11 dias. De La-habana goleta nacional Tránsito, su comandante el teniente de navio Don Agustín Zavala, con correspondencia pública de dicha plaza y de México, en 36 dias.—Conduce 9 pasajeros, entre ellos vienen el diputado en Cortes por la provincia de Honduras Don José Santiago Millas, su hermano, y el capitán de artillería Don Luis Granados con su esposa y un hermano de esta; siendo los restantes particulares: tambien conduce 4 reos.—Dice el capitán de la citada goleta que en La Habana se esperaba de Veracruz la fragata Venganza con 4 millones de pesos.

#### AVISOS.

En la ciudad de San Fernando se venden cuatro caballos de tiro y silla, de buena casta, y un birlocho nuevo con todas sus guarniciones—Acúdase á la calle Real nùm. 122.

En el almacén de vinos nombrado de la Verónica se venden botellas vacias de todas clases á precios equitativos.

#### TEATRO PRINCIPAL.

Bien vengas mal si vienes solo (com. en tres actos)—Los gallegos celosos (tonadilla, por la Señora Illot y los Señores. Sanchez é Illot)—Las preciosas ridiculas (sainete)—A las 8.

IMPRESA DE ESTE PERIODICO—Año de 1814.